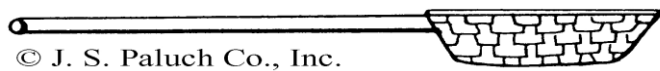


## Ofrenda cristiana



© J. S. Paluch Co., Inc.

LA OFRENDA DEL 6 Y 7 DE ENERO DEL 2018 FUÉ DE **\$6,586.00.**

¡MUCHAS GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

EL PRESUPUESTO FISCÁL PARA LA PRIMERA OFRENDA DE CADA SEMANA ES DE \$7,000.00.

LA SEGUNDA OFRENDA PARA EL MANTENIMIENTO DE LA PARROQUIA FUÉ DE **\$2,405.96.**

LA SEGUNDA OFRENDA ESTE FIN DE SEMANA ES PARA EL ASESORAMIENTO DIOCESANO.

LA SEGUNDA OFRENDA EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA SERÁ PARA LA IGLESIA EN AMÉRICA LATINA.

### FLORES PARA EL ALTAR

Las flores para este fin de semana fueron donadas por **La Familia Calderon Ruiz, en acción de gracias.**  
¡Gracias por su donación!

### VENTA DE TAMALES

El Ministerio del Apóstoles de la Palabra tendrá una venta de deliciosos tamales el fin de semana del 27 y 28 de enero del 2018, después de todas las Misas. Todo lo recaudado será donado a la Parroquia de St. Frances of Rome.

### ENCUENTRO SOLO PARA MUJERES

La Renovación Carismática Católica las invita el 20 y 21 de enero del 2018, de 8:00 A.M. – 6:00 P.M., en el Modesto Center Plaza, con el Padre José Domingo. La Donación por día es \$10.00 (incluye 1 comida y 1 bebida). Para más informes, llame al (209) 581-3191.

### CLUB DE LAS PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

El club de las personas de la tercera edad les invita a personas mayores de 50 años a ser parte de su almuerzo este viernes, **19 de enero del 2018 a la 1:00 P.M.** en el salón parroquial. Les invitan a traer un amigo y un platillo para compartir con todos.

### CATEQUÉSIS PARA ADULTOS

Si usted solamente fue bautizado y le hace falta recibir el Sacramento de la Eucaristía y Confirmación, se llevara a cabo un curso de tres meses, las clases ya dieron inicio esta semana. Lo invitamos a llamar a la Oficina Parroquial para inscribirse al (209) 869-2996.

St. Frances of Rome Consejo 13321, Caballeros de Colon

#### 1<sup>er</sup> BBQ de Tri-Tip

**El sábado, 27 de enero del 2018  
De las 4:00 P.M. a las 6:00 P.M.**

Usted podrá recoger su cena en su carro (Drive thru), en el estacionamiento "Sur" de la Iglesia St. Frances of Rome.

**Boletos: \$40.00**

Una cena de "Tri-Tip" para 4 personas  
Un "Tri-Tip" entero, 4 papas horneadas, una bolsa de ensalada, una barra de pan, y una soda de 2 litros.

Para más información, favor de llamar al (209) 869-2996

### "CAMINATA POR LA VIDA" SBADO 27 DE ENERO DEL 2018 EN SAN FRANCISCO, CA

Este año desafortunadamente la parroquia no rentara un autobús para ir a la caminata.

Las razones son que el año pasado no hubo bastante participación de los feligreses, y solo se llenó la mitad del autobús.

Y también por el déficit parroquial que tenemos. Si usted desea ir, le invitamos a que se anote con nuestras parroquias vecinas.

Las siguientes parroquias rentaran un autobús:

#### Holy Family – Modesto

Oficina Parroquia – (209) 545-3553  
\$30 por persona

#### St. Joseph's – Modesto

Oficina Parroquia – (209) 551-4973  
\$20-Adultos, \$5-High School, \$1-Niños

#### St. Stanislaus – Modesto

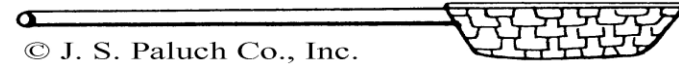
Sulu – (209) 573-3982  
\$20-Adultos, \$5 -Niños13-17,  
\$1 – Menores de 13

### TEMPORADA DE GRIPE

Como indudablemente ha visto en las noticias, la epidemia de gripe este año es particularmente grave. Apenas comienza a extenderse en el norte de California, por eso es prudente tomar precauciones de sentido común. Por lo tanto, el Obispo Blaire ha hecho las siguientes recomendaciones:

- Se le recomienda a los feligreses hacer una reverencia el uno al otro durante el saludo de la paz, en lugar de darse la mano.
- La comunión se dará bajo la especie de pan solamente.

## Christian Giving



© J. S. Paluch Co., Inc.

THE OFFERING FOR JANUARY 6 AND 7, 2018 WAS **\$6,586.00.**

THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR GENEROSITY!

OUR FISCAL YEAR BUDGET SEEKS \$7,000.00 PER WEEK FOR THE FIRST OFFERING.

THE SECOND OFFERING FOR PARISH MAINTENANCE WAS **\$2,405.96.**

THE SECOND OFFERING THIS WEEKEND IS FOR PARISH MAINTENANCE.

THE SECOND OFFERING NEXT WEEKEND IS FOR THE DIOCESAN ASSESSMENT.

### ALTAR FLOWERS

This weekend altar flowers were donated by **The Calderon Ruiz Family, in Thanksgiving.**

Thank you for your donation!

### PLEASE LET US KNOW

If you have moved or changed your mailing address, please notify the Parish Office immediately at (209) 869-2996.

### TAMALES SALE

The "Apostoles De La Palabra" Ministry is having a delicious tamales sale on the weekend of January 27 and 28, 2018, after all the Masses. All proceeds will be donated to St. Frances of Rome Parish.

### SENIOR'S CLUB

The Senior's Club is inviting all seniors, 50 years and older, to be part of their luncheon this **Friday, January 19, 2018 at 1:00 P.M.** in the Parish Hall. You are welcome to bring a friend and a plate to share.

### ADULT CATECHESIS

If you are Baptized and you desire full initiation into the Catholic Church to receive the Sacraments of First Holy Communion and/or Confirmation, we are offering a three month Catechesis program. It began this week. Please call the Parish Office to register (209) 869-2996.

St. Frances of Rome Council 13321, Knights of Columbus

#### 1<sup>st</sup> Annual Tri-Tip BBQ

**Saturday, January 27, 2018**

Time: 4:00 P.M. to 6:00 P.M.

Drive thru for pick-up, at south parking lot of St. Frances of Rome Church.

**Tickets: \$40.00**

Trip-Tip Dinner for Four, 4 baked potatoes, bag of salad, 1 loaf of French Bread, and one 2 liter soda.

For more information please call (209) 869-2996.

### WALK FOR LIFE SATURDAY, JANUARY 27, 2018 IN SAN FRANCISCO, CA

Unfortunately, the Parish will not rent a bus to go on the Walk. The reasons for this is that last year there was not enough participation from the Parishioners, and only half of the bus was filled. Also, there is a Parish Deficit. If you wish to go, we invite you to register with our neighboring Parishes. The following Parishes will have a rented bus:

#### Holy Family

Parish Office – 545-3553  
\$30 per person

#### St. Joseph's – Modesto

Parish Office – 551-4973  
\$20-Adult, \$5-High School, \$1-Children

#### St. Stanislaus – Modesto

Sulu – (209)573-3982  
\$20-Adult, \$5 -Children 13-17,  
\$1 – Under 13

### FLU SEASON

As you have undoubtedly seen in the news, the flu outbreak this year is particularly bad. While it is just beginning to spread through Northern California, it is prudent to take common sense precautions. Therefore, Bishop Blaire has made the following recommendations:

- Parishioners are encouraged to bow to each other during the Sign of Peace, rather than shake hands.
- Communion will be given under the species of bread alone.

### TAX TIME

The parish thanks each of you for your financial support.

If you used the offering envelopes, or made your donation with a check, we have a record of your contributions.

The Parish Office will send reports, by mail, of contributions to each Parishioner who contributed more than \$200.00. You will receive your reports by January 31, 2018, at the latest.

If you do not receive your contribution report by this date, please call the Parish Office to request one, at (209) 869-2996.

### Bishop's Ministry Appeal 2018 The theme this year is: "As One, Giving Glory to God."

*The Mission of the Bishop's Ministry Appeal is "As each has received a gift, use it to serve one another, as good stewards of God's varied grace. Whoever preaches, let it be with the words of God; whoever serves, let it be with the strength that God supplies, so that in all things God may be glorified through Jesus Christ, to whom belong glory and dominion forever and ever. Amen." (1 Peter 4:10-11)*

The Bishop's Ministry Appeal helps sustain the parishes, programs and ministries of the Diocese of Stockton through the Bishop's Ministry Appeal Trust.

Once a year, Catholics throughout the Diocese of Stockton are asked to support these ministries by giving to the Bishop's Ministry Appeal Trust.

Their support plays a key role in advancing the mission of the Church both within and beyond the boundaries of their parishes. This year, our Parish Goal is **\$42,876.00**.

### MINISTRY DAY GO FORTH!

Ministry Day will be held on  
March 3, 2018

at St. Mary's High School in Stockton.

We are inviting leaders and members of the different Ministries in our parish to attend Ministry Day. Our parish will assist those who want to participate in this event with \$15 to help with registration.

Early Registration ends on February 2nd and is \$35. A boxed lunch is available for \$3 with early registration only. For more information, brochures are available in the Parish Office.

### PRAYER AND GRATITUDE

Bishop Blaire asks the people of our diocese to join him in prayer and gratitude for the life and service of our priests and deacons who were ordained in the month of January.  
Rev. Hung Nguyen 1/29/1994  
Rev. Mathew Kutty Issac, OSFS 1/25/2003

### REST IN PEACE

Please pray for the soul of  
**+Balbina Medeiros, 81 años,**  
May God have her rejoicing in His presence  
and give strength to her family.

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Sm 15:16-23; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23;  
Mk 2:18-22  
Tuesday: 1 Sm 16:1-13; Ps 89:20-22, 27-28;  
Mk 2:23-28  
Wednesday: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Ps 144:1b, 2, 9-10;  
Mk 3:1-6  
Thursday: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Ps 56:2-3, 9-13;  
Mk 3:7-12  
Friday: 1 Sm 24:3-21; Ps 57:2-4, 6, 11; Mk 3:13-19  
Saturday: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27;  
Ps 80:2-3, 5-7; Mk 3:20-21  
Sunday: Jon 3:1-5, 10; Ps 25:4-9; 1 Cor 7:29-31;  
Mk 1:14-20

### Mass Intentions-Intenciones de la Misa January 13, 2018 through January 19, 2018

Sat/Sab 5:00 pm †Cleveland Stockton, by their daughter  
†Geane Stockton, by their daughter  
Sat/Sab 7:00 pm †Elisa Tovar  
†Reginaldo Garcia  
†Juan Manuel Zamora, 2º aniversario  
Almas del Purgatorio  
Sun/Dom 9:00 am Alicia Zamora, por su cumpleaños  
Juan Zamora, por su cumpleaños  
†Sofia Andrade  
†Maria Sandoval  
Sun/Dom 11:00 am For the Victims of Natural Disasters  
Sun/Dom 1:00 pm †Elena Vargas  
†Juan Vargas  
Monica Mendez, por su cumpleaños  
Francisco Mendez, por su cumpleaños  
Sun/Dom 5:00 pm For all the Parish Ministries  
Sun/Dom 7:00 pm †Reginaldo Garcia  
†Damian Andres Pompa,  
5 años de aniversario de fallecido,  
de su familia  
†Teresa Sanchez, de su familia  
†Juan Morelos, de su familia  
Mon/Lun 8:00 am Luis Alberto Ramos, en acción de gracias,  
por su salud  
Tues/Mar 8:00 am For the Victims of Natural Disasters  
Wed/Mier 8:00 am Alberto Mandilla, por su cumpleaños  
Thur/Juev 8:00 am Communion Service  
Fri/Vier 8:00 am Communion Service

## 14 DE ENERO DEL 2018 SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

### CORDERO DE DIOS

"Este es el Cordero de Dios". Escuchamos esta frase todos los domingos en la Misa pero es muy probable que muchos católicos no sepan quién la pronunció originariamente en la Biblia. La frase aparece en el Evangelio de Juan, en los labios de Juan Bautista a quien dice dos veces. En la lectura del Evangelio de hoy, Juan proclama que Jesús es el Cordero de Dios y entonces dos de los discípulos de Juan siguen a Cristo. Un poco más tarde Andrés, quien escuchó a Juan y siguió a Jesús, lleva a su hermano Simón para que reciba un nuevo nombre: Kefás, es decir Pedro. Si estudiamos a fondo estos versículos de la Biblia vemos la misión de todos los bautizados en el Cuerpo de Cristo: Siempre debemos proclamar nuestra fe en Cristo, para que otros lo sigan. Quizás no sepamos de qué manera la voluntad de Dios obrará en los que llevamos a Cristo, pero eso no es lo importante. Lo que importa es que nuestra misión constante como Iglesia es llevar a otras personas a Cristo, el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.  
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### INTENCIONES DE ORACIÓN DEL SANTO PADRE

#### Enero

Por la evangelización:

Minorías religiosas en Asia.

Para que, en los países asiáticos, los cristianos, como también las otras minorías religiosas, puedan vivir su fe con toda libertad.

### MENSAJE DEL PADRE MISAEL

Como saben, el Padre Delfin ha sido asignado a otra parroquia. Me hubiera gustado compartir personalmente estas palabras con ustedes, pero no me es posible por mi cirugía. Si Dios lo permite regreso a la parroquia el 15 de enero.

De todo corazón, quiero agradecer al Padre Delfin por su servicio a esta comunidad. Voy a ser muy franco. He estado en Santa Francisca de Roma por siete años. Gracias a Dios, he tenido una muy buena relación con todos los sacerdotes que han trabajado en esta parroquia. Pero creo que con el Padre Delfin he tenido la mejor relación.

Hace algunos días, le envíe el siguiente mensaje de texto a su nuevo Párroco en Tracy. Dice así:

"Hola David, Espero te encuentres bien. Sólo quiero decirte que eres muy afortunado de que el Sr. Obispo haya asignado al Padre Delfin a tu parroquia. Es muy buen sacerdote. Tuve una experiencia excepcional con él. Realmente disfruté trabajar con él. Es una persona en la que se puede confiar. No tengo que andar cuidándolo como a un niño. Es alguien que disfruta compartir con la gente. Aunque no habla Español, estaba muy involucrado con la comunidad hispana. Fue un sacerdote para todos. Espero que tú también tengas una excelente experiencia con él."

También quiero dar las gracias a cada uno de ustedes por haber hecho sentir al Padre Delfin querido y aceptado en nuestra comunidad y por haberlo tratado como otro miembro de su familia. Siempre se expresó positivamente acerca de cada uno de ustedes. Sé que cada uno de ustedes fue muy importante para el porqué ama su vocación de sacerdote y eso es precisamente lo que lo hace ser un buen sacerdote. De diferentes formas, fue un buen ejemplo, no solo para ustedes, sino también para mí como sacerdote.

Por una parte me entristece que deje la parroquia, pero por otra me alegro; porque él quiere quedarse en la Diócesis permanentemente y para eso, necesita dos recomendaciones de dos parroquias en las que haya trabajado. Con gusto lo voy a recomendar y espero que el Padre David Dutra, su nuevo Párroco, haga lo mismo.

Voy a extrañar al Padre Delfin, y espero que nos visite de vez en cuando. Siempre será bienvenido porque la Parroquia de Santa Francisca de Roma es su casa. ¡Que Dios lo bendiga!

### OFICINA PARROQUIAL

La oficina parroquial estará cerrada el **lunes, 15 de enero del 2018**, por motivo del día de Martin Luther King, Jr.